Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 30. Mai
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 30 mai
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 125

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 125

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Tribunal cantonal de Neuchâtel, Ordonnances de sursis en faveur des communes de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Egypte: Modifications de droits de douane.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à **8** heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6220²)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Thomaseck, Sitz: im Wyl 28, Zürich 3, Genossenschaft ohne persönliche und solidare Haftbarkeit der Mitglieder.
Konkurseröffnung: 8. Mai 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist (für Forderungen und Dienstbarkeiten): Bis 19. Juni 1936.
Eigentümerin von Kat.-Nr. 3209: Wiedikon (Wohnhaus Zurlindenstrasse 218, Zürich 3, Assek.-Nr. 2690 und Nr. 2707 samt 835.6 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände).

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2797)

Gemeinschuldnerin: Tschumi & Frauchiger, Kollektivgesellschaft, Garage, Gewerbehofstrasse Nr. 4, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1936.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 19. Juni 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (2798)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Niesenblick, mit Sitz in Thun.
Zeitpunkt der Konkurseröffnung: 14. Mai 1936.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit dem 19. Juni 1936.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (6214¹)

Gemeinschuldner: Salzmann Alois, Handlung, Bernstrasse Nr. 3 c, in Luzern, Besitzer des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 616 an Bernstrasse Nr. 3 c, Grundstück Nr. 974, Plan 85, Grundbuch Luzern linkes Ufer, und Hotel Rigi Nr. 128 in Einsiedeln.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1936 zufolge Konkursbetreibungen.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Juni 1936, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1936.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten und Grundlasten: Bis 11. Juni 1936.

Kt. Uri *Konkursamt Uri in Altdorf* (2841)

Gemeinschuldner: Wälti Rudolf, gew. Metzger, Altdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2791)

Deuxième publication.

Failli: Bernhart Louis, ci-devant cafetier, à Carrouge (Vaud), actuellement à Fribourg. (Propriétaire des art. 1580, 111, 1187, 317, 281, 1342, 645 et 646 du cadastre de Carrouge).
Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1936.
Délai pour les productions et les servitudes: 9 juin 1936.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2836)
Faillie: Zosso Rose née Codourey, épouse de Florian, de Cottens, confections et tissus, à Chénens.
Propriétaire des art. 632, 447, 460, 463, 465, 549, 567, 568 et 758 de Chénens.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1936.
Première assemblée des créanciers: Mardi 9 juin 1936, à 14 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice à Fribourg.
Délai pour les productions: 6 juillet 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (2792)
Gemeinschuldner: Näf Walter, Emils, von St. Peterszell (St. Gallen), Kunststeine und Cementwaren, Zuchwil.
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Zuchwil Nrn. 1075 und 704, mit Geb. Nrn. 179, 359, 431. Ferner: Liegenschaften in der Gemeinde Solothurn und Langendorf, sowie Köniz (Bern).
Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 18. Juni 1936.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern in Solothurn* (2799)
Gemeinschuldnerin: Firma Schaad & Cie., Aktiengesellschaft, Weinhandlung, in Selzach.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. Juni 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Lebern in Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 29. Juni 1936. (Die Eingaben sind Wert 16. Mai 1936 zu berechnen).

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2842)
Gemeinschuldnerin: Interga A. G. (Interga S. A.), Aktiengesellschaft zum Zweck der Vermittlung von Darlehen und zu verwandten Geschäften, Lukas Legrand-Strasse 17, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1936, gemäss O. R. Art. 657.
Summarisches Konkursverfahren, gemäss Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 5. November 1935.
Eingabefrist: Bis und mit 19. Juni 1936.
Die aus den Büchern der falliten Gesellschaft hervorgehenden Forderungen werden von Amtes wegen berücksichtigt.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (2843)
Gemeinschuldner: Graf A., Bäckerei, Samaden.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. Juni 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtshause in Samaden.
Eingabefrist: Bis 30. Juni 1936.
Grundbesitz des Gemeinschuldners: Grundbuchblatt Nr. 100, Parzelle Nr. 129, Wohn-, Geschäfts- und Pächterhaus, mit Hofraum und Garten, in San Bastiaun, Samaden.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (6184¹)
Gemeinschuldnerin: Pfiffner Emil & Cie., Kommanditgesellschaft, in Hirschthal (unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Pfiffner, Ingenieur, in Hirschthal).
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 23. Mai 1936, vormittags 10 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.
Eingabefrist: Bis 16. Juni 1936.
Die Eingaben im Nachlassverfahren werden im Konkursverfahren nicht berücksichtigt, die Forderungen müssen neu angemeldet werden.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2793)
Fallita: Cavin Frida nata Goldschmid, da Vulliens (Vaud), domiciliata in Lugano (Caffè-Ristorante Canova).
Data apertura fallimento: 19 maggio 1936.
Prima assemblea di creditori: 17 giugno 1936, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.
Termine per notifica crediti: Entro il 30 giugno 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (2794)
Faillie: Lachim S. A., Droguerie de la Fontaine, à Avenches.
Date prononcé: 7 mai 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 20 juin 1936.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (2844)
Failli: Bagaini Georges et Emile, de Charles-Marie, Sion.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1936.
Première assemblée des créanciers: 8 juin 1936, à 11 heures, dans la grande salle du Café Industriel, à Sion.
Délai pour les productions: 30 juin 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (2813)
Ueber Bettenmann Max, geb. 1882, von Zürich, Werikonweg 8, Zürich 6 (Inhaber der Firma Max Bettenmann, Handel in Wasch- und Badeapparaten, Spyristrasse Nr. 9, Zürich 6), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 26. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (2814)
Ueber die Unal Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Spezialartikeln für Konfiserien und ähnlichen Produkten, mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse 53, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 22. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2800)
Failli: Annen Hans, fils de Jean, de Steinen (Schwyz), biscuiterie, 7, Rue de l'Université, à Fribourg.
Date de l'ordonnance suspendant la liquidation faute d'actif: 27 mai 1936.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 juin 1936 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais par 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern in Solothurn* (2801)
Ueber Henzi-Zuber Felix, Sägerei, Zimmerei und Schreinerei, in Attisholz (Riedholz), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 12. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2802)
Failli: Cuendet Robert, représentant, Avenue des Cerisiers 6, à Lausanne, actuellement en France.
Date du prononcé: 19 mai 1936.
Délai pour avancer les frais (par 200 fr.): 9 juin 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2845)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Limacher Ernest, confiseur, Rue de Carouge 110 bis, à Genève, par ordonnance rendue le 19 mai 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 mai 1936 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2846)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Massard Charles, expert-comptable, Boulevard Georges Favon 6, à Genève, par ordonnance rendue le 19 mai 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 mai 1936 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2847)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Viret Louis, Hôtel Wilson, Rue de Lausanne 135, à Genève, par ordonnance rendue le 5 mai 1936, par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 mai 1936 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2848)
Kollokationsplan und Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.
Im Konkurse über die Capsova A.-G., Verwertung der Erfindungs-Schutzrechte für Eier- und Obstverpackung «System Widmer», mit Sitz in Zürich 1, Sihlstrasse 43, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 9. Juni 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Zürich (Altstadt) bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich zu stellen, ansonst Verzicht gefolgert wird.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2815)
Ausgeschlagene Verlassenschaft über: Affolter Ernst, gew. Wirt zum Café Merkur, Genfergasse, Bern.
Anfechtungsfrist: 9. Juni 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2816)
Gemeinschuldner: Riesen Adolf, Liegenschaftshandel und Silberfuchsfarm, in Gasel.
Anfechtungsfrist: 9. Juni 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2817)
Gemeinschuldner: Suter-Wagner Josef, Kaufmann, Zieglerstrasse 36, in Bern.
Anfechtungsfrist: 9. Juni 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (2803)

Im Konkurse über Mengisen Otto, gew. Ebauchefabrikant, in Lengnau b. B., nunmehr in Bettlach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (2804)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Im Konkurse über Bütikofer Ernst, Zigarren, untere Wart, Thun, liegen der Kollokationsplan mit Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes usw. sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis und mit dem 9. Juni 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2849)

Im Konkurse über die Balzag A. G., Bodenbeläge, Züriehstrasse 39, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprachen zur Einsicht auf; allfällige Begehren um Abtretung der bezüglichen Massarechte gemäss Art. 260 SchKG. sind innert der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu machen.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2850)

Im Konkurse über die Firma Grau Heh. & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation von photographischen Erzeugnissen und Buchdruckerei, Wesemlinstrasse Nr. 47, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2851)

Im Konkurse über Grau Henry, sen., Kaufmann, Wesemlinstrasse 47, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf und sind allfällige Beschwerden betreffend Ausscheidung der Kompetenzstücke gemäss Art. 92 SchKG. und Begehren um Abtretung der Massarechte nach Art. 260 SchKG. binnen genannter Frist schriftlich geltend zu machen.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (2818)

Im Konkurse über Huber-von Arx Arthur, Handlung, in Nieder-Erlinsbach (Solothurn), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2852-54)

Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner:

1. «Swiga» Schweizer A. G. für Weine und Spirituosen, Handel mit inländischen und ausländischen Weinen nnd Spirituosen usw., Reinacherstrasse 10;
2. Cuny & Cie., Weine en gros, Reinacherstrasse 10;
3. Järmann-Mohler Walter, Handel in Möbeln, Güterstrasse 141, alle in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (2805)

Im Konkurse Fischer-Maissen Albert, Malermeister, in Neuallschwil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis über die Liegenschaften während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an anzubringen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (2764)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Erismann Fritz, Radiohändler, von Gontenschwil, in Aarau.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 9. Juni 1936, erstere beim Bezirksgericht Aarau, letztere beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bis 9. Juni 1936, bei Vermeidung des Ausschlusses, an das Konkursamt Aarau zu stellen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2855-57)

Faillis:

1. Balestra Antoine, précédemment tenancier de la cantine de la S. d. N. chemin Eug. Rigot, actuellement domicilié chemin Riant-Bosquet, à Cointrin (Genève);
2. Piguet Jules, crèmerie-pâtisserie, Rue des Charmilles 2, à Genève;
3. Société immobilière Vert-Pré S. A., ayant son siège à Chêne-Bougeries (Genève),

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Est déposé également dans les faillites Balestra et Piguet l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité et dans la faillite Piguet l'état des revendications. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2858-60)

Rectification d'états de collocation.

Faillis:

1. Société en commandite Miney & Co., agent de change, Rue du Général Dufour 12, à Genève;
2. Miney Jean-Samuel, agent de change, Chemin Rieu 12, à Genève;
3. Hoerler Conrad, commis, Rue du Château 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (2835)

Auflegung der Verteilungsliste und Schlussrechnung.

Im Konkurse über Mathis Chr., Fuhrhalterei, Pontresina, liegen die Verteilungsliste und die Schlussrechnung beim unterzeichneten Amte zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2806)

Das Konkursverfahren über Schmied Otto, Daniels, von Riggisberg, gew. Wirt zum «Steinbock», in Solothurn, nun wohnhaft in Herzogenbuchsee (auf dem Farnsberg), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 27. Mai 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2861)

Gemeinschuldner: Vischi-Fretz Celeste, Bauunternehmung, Spalenvorstadt 22, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 27. Mai 1936.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2819)

Das Verfahren in nacherwähntem Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. Mai 1936 geschlossen worden:

Firma Thoma G. & Co., in Liq., Stickereigeschäft, Rorschacherstrasse 139, St. Gallen.

Kt. Aargau *Konkursamt Brugg* (2821/2)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 26. Mai 1936 das Verfahren in folgenden Konkursen als geschlossen erklärt:

1. Zulauf Fritz, Autogarage, in Brugg;
2. Sportschuhfabrik A. G. Brugg, in Brugg.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (2820)

Gemeinschuldner: Knecht Erne Emil, mechanische Werkstätte, in Schwaderloch.

Datum der Schlusserklärung: 28. Mai 1936.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2823)

Failli: Wormser Armand, machines-outillages-aciers, précédemment à La Chaux-de-Fonds, actuellement à Bâle.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 25 mai 1936.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2862-65/70)

Faillis:

1. S. A. des Brûleurs Universo, Route de Ferney 69, à Genève;
2. Delapierre Théophile, fleuriste, Rue du Rhône 2, à Genève;
3. Farovet S. A., manufacture et vente de vêtements, Rue du Stand 3, à Genève;
4. Groupe Coopératif des Employés de la C. G. T. E., société d'alimentation, Rue Emile-Nicolet 15, à Genève;
5. Jeanjaquet Paul, Café du Musée, Corraterie 19, à Genève.

Date de la clôture: 27 mai 1936.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6221²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse des Winkler Jean, geb. 1877, Metzgermeister, Magnusstrasse 20, Zürich 4, gelangt Freitag, den 26. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4, auf einmalige öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:

Ein Wohnhaus etc. an der Magnusstrasse 20, in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 1856 für Fr. 76,000.— brandversichert (Schätzung 1931), mit 122,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1288. — Zugehöranmerkung betr. Metzgerei-Inventar.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 3000.— zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle (Stauffacherstrasse 26) zur Einsicht auf.

Zürich, den 30. Mai 1936. Konkursamt Aussersihl-Zürich:

H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (6218²)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren betreffend den Nachlass des am 28. Oktober 1935 verstorbenen Brom-Gysin Johann, geb. 1864, von Basel, wohnhaft gewesen an der Universitätsstrasse Nr. 89 in Zürich 6, wird Dienstag, den 30. Juni 1936, 15 Uhr, im Restaurant Bellevue, Universitätsstrasse Nr. 41, Zürich 6, öffentlich versteigert:

Kat.-Nr. 3255.

Ein Wohnhaus an der Universitätsstrasse Nr. 89, in Oberstrass-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 584 für Fr. 164,000.— assekuriert (Schätzung 1925), mit drei Aren 89,0 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150,000.—.

Es findet nur eine Steigerung statt, an der Zuschlag an den Meistbieter erteilt wird, ohne Rücksicht auf die Schätzung.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 30. Mai 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:
(Freiestrasse 5) O. Grimm, Substitut.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2807)

Erste Liegenschaftssteigerung.

Im Konkursverfahren gegen Lienhard Jakob, Tapezierer, Biel 6, wird Montag, den 6. Juli 1936, vormittags 10 Uhr im Bureau des Konkursamtes Biel an eine erste öffentliche Steigerung gebracht:

Biel-Grundbuch Nr. 756.

Die Besitzung an der Bözingenstrasse in Biel, eingetragen im Kataster dieser Stadtgemeinde unter Plan Blatt 68. Als Parzelle Nr. 756 mit einem Halte von 11,46 Aren.

Die Brandversicherung für die Gebäude Nr. 134, 134a und 134b beträgt Fr. 116,300.—.

Die Grundsteuerschatzung beträgt . . . . . Fr. 135,270.—
Die konkursamtliche Schatzung beträgt . . . . . Fr. 101,500.—

Die Steigerungsgedinge liegen vom 26. Juni 1936 an während 10 Tagen im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf.

Biel, den 27. Mai 1936. Konkursamt Biel: Roth.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2808)

MODERN-CITY. — 2e enchère.

Le mercredi 1er juillet 1936, à 15 heures, au Restaurant de Modern-City à la Rosiaz sur Lausanne, l'Office des faillites de Lausanne procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de la société CITE MODERNE S. A., à Lausanne, savoir:

Commune de Pully: En Rosiaz, deux magnifiques bâtiments ayant 16 appartements de 4 pièces et 8 appartements de 3 pièces, disposant du plus grand confort, un restaurant avec tout son mobilier, argenterie, lingerie, verrerie, etc., etc., 8 garages et belle terrasse, places et jardins. Surface totale 9023 m². Assurance incendie fr. 1,135,000.—. Taxe vénale des immeubles fr. 1,150,000.—. Estimation de l'office fr. 800,000.—.

Conditions de vente, désignation cadastrale et des charges, inventaire des accessoires, à disposition au bureau de l'Office, rue de Genève n° 7.

Lausanne, le 25 mai 1936. Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (2837)

Enchères publiques d'immeuble. — Vente définitive.

Aucune offre n'ayant été faite à la première enchère du 26 mai 1936, l'Office des Faillites vendra aux enchères publiques, le jeudi 9 juillet 1936, à 11 heures, au bureau de l'Office des Faillites, Faubourg de l'Hôpital 6 a, à Neuchâtel, l'immeuble ci-après désigné dépendant de la Masse en faillite Modernus S. A., à Neuchâtel, savoir:

Cadastre de La Coudre:

Article 711, plan folio 15, n° 60, Carrière de la Favarge, champ de 708 m².

Estimation officielle: fr. 3250.—.

L'extrait du registre foncier donnant la désignation complète de l'immeuble et des servitudes et les conditions de la vente, qui sera définitive et aura lieu conformément à la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 24 juin 1936.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce,

Neuchâtel, 28 mai 1936. Office des Faillites:
Le préposé: A. Hummel.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Bex* (6219²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Jeudi, 2 juillet 1936, à 14½ heures, à l'Hôtel de Ville de Bex (1er étage), l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (1re enchère) des immeubles appartenant à Kohler Reinhold-Otto-Paul, fils de Christian-Louis-Reinhold, à Bex, savoir:

Commune de Bex.

«A la Ruaz», Grand Hôtel de Bex et de l'Etablissement thermal, logements, magasins, places, grange et écurie et «Au Pré de la Cible», soit logement, places, jardins, réduit, le tout d'une superficie totale de 170 ares et 06 ca. — Assurance incendie fr. 646,300.—.

a) Mention d'accessoires mobiliers de fr. 509.—.
b) Mention d'accessoires mobiliers N° 2237 B de fr. 3627.—.
c) Mention d'accessoires mobiliers N° 2237 A de fr. 9786.—.
d) Mention d'accessoires mobiliers N° 2366 C de fr. 104.—.
e) Mention d'accessoires mobiliers N° 2546 et 2547 A de fr. 31,228.—, et N° 2546 et 2547 B de fr. 25,145.— tous non compris dans la taxe incendie.

Estimation officielle fr. 300,000.—. Taxe de l'Office fr. 250,000.—.
Délai pour les productions: 19 juin 1936.

Conditions de vente et état des charges à disposition des amateurs au bureau de l'Office, le matin seulement, dès le 20 juin 1936.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Bex, le 27 mai 1936. pr. le préposé aux poursuites:
F. Gilliard, subst.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Dorneck* (2809)

Schuldner: Rumpel-Maag Moritz, Josefs sel., Dampfwaschanstalt und Glätterei, von und in Dornach.
Datum der Stundungsbewilligung: 16. Mai 1936.
Sachwalter: Betreibungsamt Dorneck, in Dornach.
Eingabefrist: Bis und mit 18. Juni 1936. (Die Forderungen sind Wert 16. Mai 1936 zu berechnen).

Diejenigen Gläubiger, welche in die erste Nachlasstundung eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, sofern die Forderung unverändert ist.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Betreibungsamtes Dorneck, in Dornach.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Solothurn* (2866)

Berichtigung.

Schuldner: Wirz Paul, Möbelhandlung, Dornacherplatz, Solothurn.
Datum der Stundungsbewilligung: 18. Mai 1936.
Sachwalter: Dr. J. Hunziker, Fürsprech und Notar, Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit **18. Juni** 1936 (die Forderungen sind Wert 18. Mai 1936 zu berechnen).

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Solothurn, in Solothurn.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Verhandlung beim Sachwalter.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (2867)

Schuldner: Buser Sohn & Co. Busson-Beleuchtungskörper, Kommanditgesellschaft, Fabrik moderner Beleuchtungskörper, Fasanenstrasse 122, in Basel.
Tag der Bewilligung der Stundung: 27. Mai 1936.
Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.
Eingabefrist: Bis 19. Juni 1936.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. Juni 1936 an auf dem Konkursamt in Basel.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Boudry* (2868)

Débiteur: Weber Fritz, négociant, à Colombier.
Date du jugement accordant le sursis: 25 mai 1936.
Commissaire au sursis: Me J.-P. Michaud, avocat et notaire, à Colombier.
Délai pour les productions: 19 juin 1936.
Assemblée des créanciers: Vendredi 3 juillet 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry.
Délai pour prendre connaissance du dossier: 23 juin 1936 en l'Etude du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (2795)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 25. Mai 1936 wurde die dem Zürcher Eduard, Metzgermeister, Metzgergasse Nr. 30, in Bern, bewilligte Nachlasstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 14. August 1936, verlängert. Die auf 3. Juni nächsthin einberufene Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt Montag, den 15. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse 7, in Bern.

Bern, den 26. Mai 1936. Der Sachwalter:
P. Hofer, Notar, Zeughausgasse 27.

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (2838)

Par ordonnance du 20 mai 1936, le président du Tribunal II Bienne a prolongé de deux mois soit jusqu'au 1er août 1936, le sursis accordé à la maison Feldmann-Taubé E., fabrication d'horlogerie «Arezon», à Bienne.

Bienne, le 28 mai 1936. Le commissaire au sursis: W. Louys.

Kt. Bern *Konkurskreis Trachselwald* (2796)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Trachselwald ist die dem Nyffeler Alfred, mechanische Schreinerei und Möbelwerkstätte, Huttwil, Rechtsnachfolger der Firma Alfred Nyffeler und Sohn, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 25. Juli 1936, verlängert worden. Die Gläubigerversammlung findet statt Samstag, den 4. Juli 1936, um 14 Uhr, im Restaurant zur Brücke, Huttwil. Die Akten können vom 24. Juni 1936 an im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Huttwil, den 25. Mai 1936. Der Sachwalter: Paul Minder, Notar.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (2824)

Schuldner: Nietlispach Johann, Verlag, Adligenswilerstrasse 12, Luzern.
Verlängerung der Stundung: Bis und mit 25. Juli 1936.
Datum des Entscheides durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 25. Mai 1936.

Luzern, den 27. Mai 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Steiger.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (2825)

Die den Gesuchstellern, Finsterwald Gebr., mechan. Schreinerei, in Gebenstorf, bewilligte Nachlasstundung wird um einen Monat, d. h. bis zum 24. Juni 1936, verlängert.

Baden, den 27. Mai 1936. Kanzlei des Bezirksgerichts.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (2828)

Verzicht auf die Nachlasstundung zufolge Insolvenzerklärung.

Schuldner: Thaler Emil, Kaufmann, Kollektivgesellschafter der Firma Ultsch & Thaler, Haushaltungsartikel, Luzern.
Datum der Verzichtserklärung: 27. Mai 1936.

Luzern, den 27. Mai 1936.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt: P. Segalini.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (2829)

Die dem Weiss Fritz, Baumeister, in Zug, gewährte Nachlasstundung ist abgelaufen. Ein Nachlassvertrag ist nicht zustande gekommen.

Zug, den 27. Mai 1936. Im Auftrag des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Bülach* (6208¹)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen Pfister-Moser Alfred, Buchbinder und Buchdrucker, Bahnhofstrasse 18, Wallisellen, seinen Gläubigern vorlegt, ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 4. Juni 1936, 7 Uhr 30, in das Bezirksgebäude Bülach.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung zu erheben. Nichterscheinen wird als Verzicht der Gläubiger auf Einwendungen betrachtet.

Bülach, den 18. Mai 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2810)

Den Gläubigern des Frei Fritz, Sohn, Zimmer- und Schreinermeister, in Solothurn, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des vom Schuldner vorgelegten Nachlassvertrages stattfindet: Donnerstag, den 25. Juni 1936, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 26. Mai 1936.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2869)

Freitag, den 12. Juni 1936, vormittags 8¼ Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von Guggenheim-Ellenbogen Sigmund, Inhaber der Firma Sigmund Guggenheim, Austrasse 37, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basel, den 28. Mai 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung* (2826)

Schuldnerin: Firma Winkler-Gebert, Stickereien und Spitzen, Geschäft Neugasse 54 (Wohnung: Teufenerstrasse 41), St. Gallen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 8. Juni 1936, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse St. Gallen.

St. Gallen, den 28. Mai 1936. Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen in Romanshorn* (2827)

Die Verhandlung über die Genehmigung des von der Schuhfabrik Kreuzlingen A. G., in Kreuzlingen, proponierten Nachlassvertrages findet Mittwoch, den 10. Juni 1936, morgens 8 Uhr, vor dem Bezirksgericht Kreuzlingen im Gemeindehaus Kreuzlingen statt.

Einwendungen können auch noch anlässlich dieser Tagfahrt geltend gemacht werden.

Romanshorn, den 27. Mai 1936. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Ct. du Valais *Tribunal de Sion* (2833)

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion rend notoire qu'il statuera en audience publique, à Sion, au local ordinaire de ses séances, ancien casino, le 9 juin 1936, à 9 heures, sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers, en cours de faillite, par Courtine Marguerite née Grosset, Dame veuve, à Ormone de Savièse.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Sion, le 26 mai 1936. A. Sidler.

Ct. du Valais *Tribunal de Sion* (2834)

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion rend notoire qu'il statuera en audience publique, à Sion, au local ordinaire de ses séances, ancien casino, le 9 juin 1936, à 10 heures, sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Riedmatten Valentin, électricien, à Sion.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Sion, le 26 mai 1936. A. Sidler.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt Saanen* (2811)

Schuldner: Bieri-Burri Gottfried, Metzgermeister, Gstaad.
Datum der Bestätigung: 22. Mai 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Saanen, den 27. Mai 1936. Der Nachlassrichter: Mumenthaler.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (2812)

Aufforderung zur Forderungsanmeldung infolge Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Der Nachlassvertrag der Firma Huguenin Henry E., Aktiengesellschaft, Luzern, Alpenstrasse 3—5, Besitzerin der Liegenschaft Haus Nr. 54 h/i, Alpenstrasse 5 u. 3, mit Hofraum, Grundstück Nr. 1553, im Quartier Weggisgasse, Stadtgemeinde Luzern, welcher auf Abtretung aller Aktiven an die Gläubiger zum Zwecke der Selbstliquidation geht, ist mit Entscheid vom 4. Mai 1936 gerichtlich bestätigt worden.

Die Gläubiger der Nachlasschuldnerin und alle Personen, welche Ansprüche erheben auf Vermögensstücke, die sich im Besitze der Schuldnerin befinden, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche (berechnet auf 19. Oktober 1935) unter Beifügung der Beweismittel (Wechsel, Schuldscheine, Schuldanerkennung usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift

bis zum 20. Juni 1936

bei Herrn Ed. Morf, Zentralschweizerisches Treuhand-Institut, Luzern, schriftlich einzureichen.

Bei verspäteter Einreichung von Eingaben trägt der Gläubiger die hieraus entstehenden Mehrkosten.

Gänzliche Unterlassung der Eingabe hat zur Folge, dass der Gläubiger vom Ergebnis der Liquidation ausgeschlossen ist.

Diejenigen Gläubiger, welche im Nachlasstundungsverfahren ihre Forderungen beim Sachwalter bereits angemeldet und die Beweismittel eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabestellung enthoben.

Luzern, den 26. Mai 1936.

Die gerichtlich bestellte Liquidationskommission i. S. Huguenin:
Der Präsident: Franz Müller-Schuler.
Die Mitglieder: Kuno Müller. Ed. Morf.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2839)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 27. Mai 1936 den von Porekeit A., hintere Vorstadt 16, Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 25 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende von 25 % unverzinslich und zahlbar ist, in zwei gleichen Raten, die erste innert Monatsfrist und die zweite drei Monate nach gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages, gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau: Der Gerichtsschreiber I: Dr. Werder.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (2830)

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Art. 293/7 und 300 SchKG. sowie Art. 33 und ff. des Bundesbeschlusses v. 21. Juni 1935.

Der Immobiliengenossenschaft Cecil, in Luzern, ist durch Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 9. Mai 1936 eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935 bewilligt worden. Als Sachwalter wurde der Unterfertigte ernannt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Hotelbesitzung zum «Cecil» an der Haldenstrasse Nrn. 33/35 in Luzern samt dem mitverpfändeten Hotelmobiliar und Inventar und die sämtlichen darauf lastenden Grundpfandforderungen und Zinsen.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 19. Juni 1936 beim unterzeichneten Sachwalter schriftlich anzumelden unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen nicht stimmberechtigt wären. Die Pfandgläubiger werden ersucht, ihre Zinsforderungen bis 9. Mai 1936 zu berechnen, die Pfandtitel einzureichen und die Bürgen bekanntzugeben.

Die Anordnung der Gläubigerversammlung und die Auflage der Akten erfolgt nach Erhalt des Berichtes der Pfandschätzungskommission.

Luzern, den 26. Mai 1936. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Leo Balmer-Ott,
Inkasso- und Sachwalterbureau,
Hirschengraben 40, Luzern.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (2831)

Prolongation de sursis concordataire hypothécaire et ordinaire.

Par décision du 18 mars 1936, le président du Tribunal du district d'Aigle a prolongé de 4 mois à partir du 21 mars 1936 le sursis concordataire hypothécaire et ordinaire accordé en date du 21 novembre 1935 à Aviolat Rose, Melle, Clinique les Hirondelles, à Leysin.

L'assemblée des créanciers aura lieu le samedi 4 juillet 1936, à 9.15 hs., en salle du Tribunal, à Aigle.

Montreux, le 27 mai 1936. Le commissaire au sursis:
Alfred Vogelsang, avocat.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2832)

Lastenverzeichnis.

Im konkursamtlichen Liegenschaften-Liquidationsverfahren gemäss Artikel 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken betreffend die Liegenschaften Kat. Nrn. 1357/1360 und 1380 in Zürich 9-Altstetten der Sperrholz A.-G., mit Sitz in Zürich 1, Sihlstrasse 43, liegt das Lastenverzeichnis bis zum 9. Juni 1936 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis zum 9. Juni 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet würde.

Zürich, den 27. Mai 1936. Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Fischer, Notar.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (2840)

Steigerungsrückzug.

Im Konkursverfahren des Stahel Walter, Apparatebau, Baden, findet die auf Mittwoch, den 10. Juni 1936, angesetzte Liegenschaftssteigerung nicht statt.

Baden, den 27. Mai 1936. Konkursamt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See)

1936. 26. Mai. Die Firma **Antonietti François, Bauunternehmer,** in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 296 vom 3. Dezember 1921, Seite 2339), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Antonietti», in Kerzers.

Inhaber der Firma **Alfred Antonietti,** in Kerzers, ist Alfred Antonietti, Sohn des François, von Sessa (Tessin), in Kerzers. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «François Antonietti, Bauunternehmer». Baugeschäft; b. Bahnhof, Kerzers.

27. Mai. In ihrer Generalversammlung vom 8. Mai 1936 hat die **Käsereigenossenschaft Gurmels,** in Gurmels (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1935, Seite 1282), eine Statutenänderung vorgenommen, welche die publizierten Tatsachen nicht berührt.

Bekleidungsartikel. — 27. Mai. Die bisher in Murten eingetragene Firma **Hans-Peter Rawyler,** mit Sitz in Courtaman (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2131), Vertrieb in Artikeln der Bekleidungsbranche und Wirtschaft, hat ihren Sitz nach Bern verlegt, wo sie seit dem 19. Mai 1936 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1237). Die Firma wird daher im Handelsregister von Murten gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Kunststeine, Zementwaren. — 1936. 26. Mai. Die Firma **Walter Näf,** Kunststein- und Zementwarenfabrikation, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1926, Seite 233), ist infolge Konkurserkenntnisses vom 23. Mai 1936 von Amtes wegen gestrichen worden.

26. Mai. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft äußeres Wasseramt,** mit Sitz in Etziken (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2327), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Februar 1934 die Art. 3 und 9 ihrer Statuten revidiert, wodurch die publizierten Tatsachen wie folgt geändert werden: Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 30. Falls ein Mitglied durch Tod ausscheidet, so kann der direkte Erbe (Sohn) unentgeltlich Mitglied werden, sofern der Betreffende hiervon dem Vorstande schriftliche Mitteilung macht. Die Zahl der Mitglieder des Vorstandes wird von 5 auf 6 erhöht. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Als weiteres Mitglied des Vorstandes wird gewählt Linus Jäggi, Landwirt, von Etziken, in Hüniken. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne

Cigares et tabacs. — 1936. 19 mai. La société en commandite **Weber & Cie.,** manufacture de cigares et tabacs, à Payerne (F. o. s. du c. du 13 février 1926, page 268) est dissoute; cette raison est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Weber & Cie, société anonyme à Payerne».

Sous la raison sociale **Weber & Cie, société anonyme à Payerne,** il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Payerne et pour but la reprise de l'actif et du passif de la société en commandite «Weber & Cie» manufacture de cigares et tabacs, à Payerne. La société anonyme continuera l'industrie exploitée par cette dernière et elle pourra s'intéresser directement ou indirectement à toutes entreprises similaires. Les statuts sont datés du 16 mai 1936. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 160,000 fr., divisé en 160 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société reprend pour le prix de 137,512 fr. 30, avec effets au premier janvier 1936, l'actif et le passif de la société en commandite «Weber & Cie», sur la base d'un bilan établi à la date du 31 décembre 1935. Ce bilan accuse un actif de 289,374 fr. 91 et un passif repris de 151,862 fr. 61. La société anonyme reprenante paie le solde actif de 137,512 fr. 30 comme suit: 120,000 fr. par la remise de 118 actions à l'associé indéfiniment responsable Gottlieb Weber et d'une action à chacun des deux commanditaires Albert et Oscar Weber; le solde de 17,512 fr. 30 est porté au crédit du compte personnel de l'associé indéfiniment responsable Gottlieb Weber, dans les livres de la nouvelle société anonyme. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé de Albert Weber, président, Oscar Weber, vice-président et Max Weber, secrétaire, tous trois originaires de Beinwil a. S. (Argovie), domiciliés à Payerne, industriels. Max Weber a en outre été désigné comme administrateur délégué. Fabrique et bureaux de la société: Rue de Lausanne n° 42.

Ct. de Neuchâtel. Chambre des Poursuites du Tribunal Cantonal

Ordonnance de sursis

(Art. 1 à 4, loi cantonale neuchâteloise instituant une procédure de sursis et d'allégement en faveur des communes obérées, du 31 mars 1936.)

Par ordonnance de ce jour, la Chambre des poursuites du Tribunal cantonal a prononcé:

«1. Autorise la **commune de La Chaux-de-Fonds** à surseoir, pendant un an, au paiement des intérêts, au remboursement et à l'amortissement de ses emprunts par obligations.

2. Dit que le dispositif de la présente ordonnance sera publié dans la Feuille officielle et dans la Feuille officielle suisse du commerce.»

En conséquence, pendant la durée du sursis, aucune poursuite ne peut être exercée contre la dite commune par les obligataires, pour obtenir les paiements prorogés. (A. A. 84)

Neuchâtel, le 27 mai 1936. **Le Greffier de la Chambre:**
J. Calame.

Ct. de Neuchâtel. Chambre des Poursuites du Tribunal Cantonal

Ordonnance de sursis

(Art. 1 à 4, loi cantonale neuchâteloise instituant une procédure de sursis et d'allégement en faveur des communes obérées, du 31 mars 1936.)

Par ordonnance de ce jour, la Chambre des poursuites du Tribunal cantonal a prononcé:

«1. Autorise la **commune du Locle** à surseoir, pendant un an, au paiement des intérêts, au remboursement et à l'amortissement de ses emprunts par obligations.

2. Dit que le dispositif de la présente ordonnance sera publié dans la Feuille officielle et dans la Feuille officielle suisse du commerce.»

En conséquence, pendant la durée du sursis, aucune poursuite ne peut être exercée contre la dite commune par les obligataires, pour obtenir les paiements prorogés. (A. A. 85)

Neuchâtel, le 27 mai 1936. **Le Greffier de la Chambre:**
J. Calame.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Egypte — Modifications de droits de douane

Le «Journal Officiel» du Gouvernement égyptien n° 47 du 29 avril contient des modifications de certains droits de douane, entrées en vigueur le jour de la publication.

Nous indiquons ci-dessous les modifications susceptibles d'intéresser les exportateurs suisses:

Numéros du tarif égyptien	Désignation de la marchandise	Droits de douane en L. E./Mills. Nouveaux droits à partir du 29 avril 1936	Anciens droits
476	Déchets et fibres de soie artificielle (y compris la soie artificielle dite laine artificielle) en bourre ou en masse, et peignés ou cordés, en rubans ou en mèches 100 K. N.	—.050	—.006
477	Fils de schappe de soie artificielle K. N.	—.100	—.015
478	Fils conditionnés pour la vente au détail: (b) En soie artificielle. . . . . K. N.	—.200	—.080

Numéros du tarif égyptien	Désignation de la marchandise	Droits de douane en L. E./Mills. Nouveaux droits à partir du 29 avril 1936	Droits de douane en L. E./Mills. Anciens droits
479	Articles de soie, de bourre de soie et de bourrettes de soie pure (1):		
	(8) Tous autres tissus:		
	A.—Tussors (seta cruda), Habutaii, Fujii (non crêpés) et toiles de soie:		
	(1) Ecrus, non ornés ni façonnés K. N.	—.300	—.300
	(2) Autres: décrués, blanchis ou teints; ornés ou façonnés K. N.	—.400	—350/400
	D.—Autres y compris les crêpes, georgette, crêpes satin, etc., pesant par mètre carré:		
	(1) Plus de 80 grammes:		
	(a) Ecrus, non ornés ni façonnés K. N.	—.800	—.800
	(b) Autres: décrués, blanchis ou teints; ornés ou façonnés K. N.	1.—	—.900/1.—
	(2) 80 grammes ou moins:		
	(a) Ecrus, non ornés ni façonnés K. N.	1.200	1.200
	(b) Autres: décrués, blanchis ou teints; ornés ou façonnés K. N.	1.500	1.350/1.500
479ter	Articles de soie, de bourre de soie et de bourrette de soie mélangés de matières textiles autres que la soie artificielle(2), la soie se trouvant dans une proportion de(3):		
	(a) Plus de 10 pour cent	Régime du N° 479	Régime du No. 479
	(b) 10 pour cent ou moins:		
	(1) Mélangés de coton	Deux fois les droits des articles similaires en coton pur selon l'espèce	Régime du textile dominant en poids
	(2) Autres	Régime de la matière textile dominant en poids	
479 quater	Articles de soie artificielle(4):		
	(1) Tulles K. N.	—.600	—.300
	(2) Dentelles et guipures K. N.	—.600	—.300
	(3) Broderies K. N.	—.600	—.300
	(4) Tapisseries et tissus d'ameublement K. N.	—.500	—.250
	(5) Rubans K. N.	—.500	—.200
	(6) Passementeries K. N.	—.500	—.200
	(7) Tapis de pied K. N.	—.500	—.300
	(8) Tous autres tissus y compris les velours péluches K. N.	—.500	—.200/250
479 quinq.	Articles de soie artificielle mélangés de matières textiles autres que la soie(5), la soie artificielle se trouvant dans une proportion de:		
	(a) Plus de 10 %	Régime du No. 479 quater	Régime du No. 479quater
	(b) 10 % ou moins:		
	(1) Mélangés de coton	Deux fois les droits des articles similaires en coton pur selon l'espèce	Régime du textile dominant en poids
	(2) Autres	Régime de la matière textile dominant en poids	
486	Articles de laine et de poils assimilés à la laine, non mélangés à d'autres textiles:		
	(c) Broderies et tapisseries sur canevas en tous textiles:		
	(1) Broderies Valeur	20 % avec minimum égal aux droits spécifiques fixés pour les articles similaires non brodés, majorés de 20 %	valeur 20 %
	(2) Autres Valeur	20 %	valeur 20 %
488	Tous autres tissus pesant au mètre carré, lisières comprises:		
	(a) 200 grammes ou moins K. N.	—.150	valeur 15 %
	(b) Plus de 200 à 350 grammes inclusivement K. N.	—.120	valeur 15 %
	(c) Plus de 350 à 550 grammes inclusivement K. N.	—.100	valeur 15 %
	(d) Plus de 550 grammes K. N.	—.070	valeur 15 %
489	Tissus de laine (et poils assimilés à la laine) mélangés:		
	(a) De fils métalliques	Régime du tissu de laine pur, selon l'espèce, majoré de 20 %	valeur 15 %
	(b) De coton, la laine dominante pesant au mètre carré, lisières comprises:		
	(1) 200 grammes ou moins K. N.	—.075	valeur 15 % avec minimum de droit égal au droit spécifique fixé pour les articles en coton pur selon l'espèce
	(2) Plus de 200 à 350 grammes inclusivement K. N.	—.050	
	(3) Plus de 350 à 500 grammes inclusivement K. N.	—.045	
	(4) Plus de 550 grammes K. N.	—.040	
	(c) D'autres matières textiles la soie et la soie artificielle exceptées(6)	Régime de la matière dominant en poids	
500	Articles de coton mélangés d'autres matières, la soie et la soie artificielle exceptées(7):		
	(a) De fils métalliques	Régime des articles de coton pur selon l'espèce, majorés de 20 %	Droit des articles de coton pur selon l'espèce augmenté de 20 %
	(b) De laine, le coton dominant en poids	Régime des articles de coton pur selon l'espèce	Régime des articles de coton pur selon l'espèce
	(c) D'autres matières	Régime de la matière dominant en poids	Régime de la matière dominant en poids
526	Tissus élastiques (tissus, rubans et passementeries non compris les tissus de bonneterie combinés avec des fils de caoutchouc):		
	(a) Mélangés de coton K. N.	—.150	—.100
	(b) Mélangés de soie artificielle K. N.	—.300	—.200
	(c) Autres Valeur	15 %	valeur 15 %

Numéros du tarif égyptien	Désignation de la marchandise	Droits de douane en L. E./Mills. Nouveaux droits à partir du 29 avril 1936	Droits de douane en L. E./Mills. Anciens droits
536	Bonneterie de soie, bourre de soie pure, mélangées entre elles ou associées à d'autres textiles ou à des fils de caoutchouc associés ou non avec un métal, la soie se trouvant dans une proportion de plus de 10 %:		
	(1) Tissus en pièces:		
	(a) Non brodés K. N.	—.900	—.400
	(b) Brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou de passementerie(8) ou avec métal Valeur	20 % avec minimum de droits de L. E. 1.100 mills. par K. N.	20 % avec minimum de droit de 480 mills. le K.N.
	(2) Tous objets y compris les vêtements ajustés ou non et la ganterie:		
	(a) Bas et chaussettes Valeur	25 % avec minimum de 500 mills. par douzaine	25 % avec minimum de droit de 600 mills le K. N.
	(b) Autres:		
	(1) Non brodés Valeur	25 % avec minimum de L. E. 1 par K. N.	25 % avec minimum de droit de 600 mills. le K.N.
	(2) Brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou de passementerie(3) ou avec métal Valeur	25 % avec minimum de droits de L. E. 1.200 mills. par K. N.	25 % avec minimum de droit de 720 mills. le K.N.
536bis	Bonneterie de soie artificielle pure ou mélangée de matières textiles autres que la soie(9), de fils de caoutchouc, etc., associés ou non avec un métal, y compris le papier cellulose, textilose et similaires, la soie artificielle se trouvant dans une proportion de:		
	A. — Plus de 10 %:		
	(1) Tissus en pièces:		
	(a) Non brodés K. N.	—.500	—.200
	(b) Brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou de passementerie(8) on avec métal Valeur	20 % avec minimum de droits de 600 mills. par K. N.	20 % avec minimum de droit de 240 mills. le K.N.
	(2) Tous objets y compris les vêtements ajustés on non et la ganterie:		
	(a) Bas et chaussettes Valeur	25 % avec minimum de 250 mills. par douzaine	25 % avec minimum de droit de 250 mills. le K.N.
	(b) Autres:		
	(1) Non brodés Valeur	25 % avec minimum de droits de 600 mills. par K. N.	25 % avec minimum de droit de 250 mills. le K.N.
	(2) Brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou de passementerie(8) on avec métal Valeur	25 % avec minimum de droits de 750 mills. par K. N.	25 % avec minimum de droit de 300 mills. le K.N.
	B. — De 10 % et moins	Régime du textile dominant en poids	Régime du textile dominant en poids
627	Orfèvrerie(10):		
	(c) En platine Le gramme	—.030	—.080
628	Bijouterie, joaillerie (perles et pierres, véritables ou fausses et autres matières montées sur or, platine ou argent pour bijoux(10):		
	B. — Métal:		
	(1) Platine Le gramme	—.040	—.100
	(2) Or platiné Le gramme	—.020	—.050
653	Ouvrages en tôle de fer ou d'acier non dénommés ni compris ailleurs:		
	(d) Emaillés:		
	(a) Décorés ou avec or 100 K. B.	2.—	1.600
	(b) Autres y compris les articles marbrés:		
	(i) Assiettes et cuvettes 100 K. B.	3.—	1.600
	(ii) Autres 100 K. B.	2.—	1.600
712	Ouvrages en fil d'aluminium non isolés: cordages, câbles, toiles métalliques et similaires; rivets, vis, boulons et similaires:		
	(a) Cordages et câbles K. N.	—.010	—.025
	(b) Autres K. N.	—.025	—.025
841	Montres finies sans complication de système:		
	(a) Avec boîte en platine La pièce	—.800	1.200
	(d) Avec boîtes en toute autre matière non précieuse, même dorée, argentée, ou plaquée d'argent:		
	(i) Avec mouvement ancre La pièce	—.060	valeur 15 % avec un minimum de droits de 30 mills. par pièce
	(ii) Autres La pièce	—.030	
	(iii) Les mêmes que ci-dessus avec pierres fausses La pièce	—.200	

(1) Les articles de fils métalliques acquittent le droit du textile selon l'espèce, augmenté de 20 pour cent.

(2) Les articles mélangés de soie artificielle suivent le régime du No. 479bis.

(3) (4) Les articles mélangés de fils métalliques acquittent le droit du textile selon l'espèce, augmenté de 20 pour cent.

(5) Les articles mélangés de soie suivent le régime du No. 479 bis.

(6) Les tissus mélangés de soie suivent le régime du No. 479 bis et les articles mélangés de soie artificielle suivent le régime du No. 479 quinq.

(7) Les articles mélangés de soie ou de soie artificielle suivent le régime des Nos. 479bis ou 479quinq. selon l'espèce.

(8) Ne sont pas considérés comme brodés ou ornés de passementerie les articles de bonneterie garnis de crochets, dentelles, rubans, lacets, galons et autres ornements constituant des simples accessoires n'augmentant pas la valeur de plus de 10 pour cent.

(9) Les articles de l'espèce mélangés de soie naturelle dans une proportion dépassant 10 pour cent suivent le régime du No. 536.

(10) Les ouvrages d'or et d'argent importés de l'étranger doivent remplir les conditions de tirage et de poinçonnage fixées par la Loi No. 8 de 1921.

Nous attirons particulièrement l'attention des cercles intéressés sur l'article 1er du décret du 29 avril, prévoyant que toute marchandise n'ayant pas acquittée les droits de douane avant la mise en vigueur du décret sera taxée aux droits établis par ce décret. 125. 30. 5. 36.

EMISSION

einer

4½% Anleihe des Kantons Tessin von 1936

von Fr. 5,000,000.—

Anleihensbedingungen: Zinsfuss: 4½%; Semestercoupons per 31. Januar und 31. Juli. Rückzahlung: von 1940 an durch jährliche Auslosungen von Fr. 200,000.—; der Restbetrag am 31. Juli 1946. Inhabertitel von Fr. 1000.—. Kotierung der Titel an den Börsen von Basel und Zürich.

Emissionspreis: 96.50 % zuzüglich 0.60 % eidg. Effektenstempel.

Rendite: 5 % ca.

Anmeldungen werden angenommen **vom 2. bis 9. Juni 1936, mittags.**

Detaillierte Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den Zeichnungsstellen auf allen grösseren Bankplätzen der Schweiz bezogen werden. 1480 (5256 O.)

Banca dello Stato del Canton Ticino. **Verband Schweizerischer Kantonalbanken.**

Kontrollstelle über Kleinvertreter

Wer sich vor Schaden bewahren will, löse bei mir hiefür ein Abonnement. Verlangen Sie sofort Prospekt.

Alfred Lehmann, 16 Aebistrasse, Bern.

In Olten

Fabrik

ausserordentlich günstig zu verkaufen oder zu vermieten.

Räumlichkeiten ca. 2500 m², Grundstück ca. 44 Aren, Wohnhaus, **Geleiseanschluss.** Renoviert. Auch günstig als Lagerhaus. - Anfragen unter Chiffre **21152 On** an **Publicitas Olten.** 1412

Socio passivo...

Le società anonime svizzere, che si contano in grande numero, ricorrono in prima linea per le comunicazioni ai loro azionisti, al Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Non credete anche voi che con un piccolo annuncio nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potrete trovare dei finanzieri facoltosi?

Elektro-Metallurgie Aktiengesellschaft in Liq., Basel

Bekanntmachung

Die Elektro-Metallurgie Aktiengesellschaft in Basel hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1936 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Zum Liquidator wurde der Unterzeichnete ernannt.

Gemäss Art. 665 O. R. werden andurch die Gläubiger der Elektro-Metallurgie Aktiengesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden. 1489

Basel, den 27. Mai 1936. **Elektro-Metallurgie Aktiengesellschaft in Liq.**
Dr. L. Scherbel, Arnold Böcklinstrasse 37, Basel.

Burgdorf-Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. Juni 1936, um 14½ Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Oberdiessbach.

TRAKTANDEN:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat:
   a) für die in periodischen Austritt kommenden Herren Blaser, Bühlmann, Haldemann, Trachsel, Wegst und Wölfli;
   b) für den verstorbenen Herrn Joh. Zürcher.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1936.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1935.
4. Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 6. bis 12. Juni im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können **gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 10. bis und mit 12. Juni** im Verwaltungsgebäude der Emmenthalbahn in Burgdorf, bei den Stationsvorständen von Oberburg bis inkl. Thun, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 13. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Burgdorf-Thun-Bahn nach Oberdiessbach und zurück. 1458

Burgdorf, den 25. Mai 1936. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
G. Blaser.

Société Générale d'Affichage

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 11 juin 1936, à 16 heures, à la Chambre de Commerce,** Rue Petitot 8, **à Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les rapports.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt avec **numéros des titres** jusqu'au 6 juin au Siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires. (6315 X) 1460 i

Genève, le 30 mai 1936.

Le président du Conseil d'administration.

„Vermad", Vermögens Administrations Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 13. Juni 1936, 16 Uhr, im Geschäftsdomizil

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1935.
2. Abnahme der Jahresrechnung. (7548 Z) 1469
3. Verschiedenes.

Glarus, den 26. Mai 1936. **Der Verwaltungsrat.**

1/3 Farbbänder Fr. 1.15
TRI-ERGON A.-G., ZÜRICH
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

CLIVA A.-G. Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1936 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis **30. Juni 1936** in deren **Domizil,** Gotthardstrasse 61, **Zürich,** anzumelden. 1499

Zürich, den 29. Mai 1936. **CLIVA A.-G. in Liq.**

Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Aktiendividende pro 1935 betr.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Mai 1936 hat die Aktiendividende für das Geschäftsjahr 1935 auf 8.51 % festgesetzt. Demgemäss werden die Dividendenscheine Nr. 28 abzüglich des eidg. Couponsstempels von 6 % mit netto **Fr. 40.—** vom 2. Juni 1936 an spesenfrei eingelöst bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich,
der A.-G. Leu & Co. in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
der Aargauischen Kantonalbank in Aarau,
der Spar- und Leihkasse Bern in Bern,
sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken.

Die Coupons sind unter Beigabe eines arithmetisch geordneten Nummernverzeichnisses einzureichen. (4379 Q) 1492 i

Die Direktion.

Société des Hôtels de Montriond le Lac

Assemblée générale ordinaire du mardi 9 juin 1936, à 16 h. à l'Etude E. Bonzon, notaire, Nyon. Ordre du jour statutaire. 1490

Assemblée générale extraordinaire à 16½ h. Réduction du capital actions.

INTERVA S. A. GENÈVE

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **8 juin 1936, à 10 heures du matin, dans les bureaux de FIDES Union Fiduciaire, Place St. François 12 bis, Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation des comptes et décharge.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

MM. les actionnaires sont informés que le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1935, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, sont à leur disposition dès ce jour dans les bureaux de FIDES Union Fiduciaire, à Lausanne. (865-4 L) 1478

Lausanne, le 30 mai 1936 **Le Conseil d'administration.**

Société Coopérative d'Habitations Salubres, Genève

Tirage des obligations Emprunt Hypothécaire 2½%, à lots

Le 16me tirage au sort des obligations, remboursables avec pirmes le 1er juillet 1936, aura lieu publiquement le **mardi 16 juin 1936, à 10 heures,** dans la **Salle de la Chambre de Commerce, à Genève,** rue Petitot 8, au 1er étage. 1496

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne